

7: 7 [Y[Yb '6GJ '≠ZYfg[fØb. '9]b '8i Y``XYf
A ch]j Uh]cbYb 'ja 'GUWgYbdc_U`

7\Ya b]hnYf': 7'hf]Zh'i]a 'GUWgYbdc_U`Ui Z'6GJ '≠ZYfg[fØb"
I bhYf'≠bhYf]a ghfU]bYf'<c\YbYXYf'ghfYVh'XUg'HYUa 'bUW
Y]bYa 'G]Y["

5a 'GUa ghU['ghY\h'ZØf'XYb'7\Ya b]hnYf': 7'Y]bY '[fc»Y
<YfUi gZcfXYfi b['VYj cfž'XU'XUg'HYUa 'gY]b'YfghYg'Gd]Y`'bUW'XYf
ŸfU'j cb'7\]gh]Ub'H]ZZYfh'VYghfY]hYb'k]fX'"≠bhYf]a ghfU]bYf'B]_Ug
<c\YbYXYf'k]fX'X]Y'A UbbgW UZh'UbZØ\ fYbž'X]Y'bUW'Y]bYf
YbhÀi gWYbXYb'GYf]Y'j cb'j]Yf'B]YXYf'U[Yb'i]b': c'[Y'bYi
a ch]j]Yfh]bg'Gd]Y`[Y[Yb'XYb'6GJ '≠ZYfg[fØb'[Y\h'"N]Y`]gh'_Uf.
8Yf'9]bni ['j]b'X]Y'"'Fi bXY'XYg'GUWgYbdc_U'g": Øf'XYb
G]YVh][]ghYb'i bX'5i Zgh]Y[gUgd]fUbhYb'Ui g'XYf'@UbXYg'_UggY'K Ygh
k]fX'XUg'5i ZY]bUbXYfhfYZZYb'a]h'XYa 'FY[]cbU`][]ghYb'Y]b
VYXYi hYbXYg'gdcfh]WYg'<][\][\h'XUfghY`Yb"

8Yf'6GJ '≠ZYfg[fØb'\Uh]b'X]YgYf'GU]gcb'V]g'Ub['Y]bYb'ghUf_Yb
GhUfh'\]b[Y'Y[hi bX'ghY\h'XYfnY]h'a]h'g]YVYb'Di b_hYb'Ui g'XfY]
Gd]Y'Yb'Ui Z'XYa "'D'Uhn'XYf'GUWgYb'_UggY'K Ygh'I bhYf'XYf
@Y]hi b['j cb'HfU]bYf'H\ca Ug'DZYZZYf_cfb'nY][h'XUg'HYUa ž'XUgg'Yg
g]W'U'g'5i ZghY][Yf'Ui g'XYf'Jc[h'UbX']][U]b'XYf'bYi Yb'Gd]Y`'_UggY
VY\Ui dhYb'_Ubb"'8Yf'Hcd!Hcf'À[Yf'FcVYfh'<ØZbYf'\Uh'VYfY]hg
XfY]'HcfY]b'XYf'@[U'Yfn]Y'hi bX'VYk]Yg'k Yb][Yf'U'g'Y]bYb'A cbUh
ni j cf']a 'Dc_U'ž'XUgg'Yf'Ui W' [Y[Yb'gh'Àf_YfY'; Y[bYf'VYghY\Yb
_Ubb"'≠XYf'YfghYb'Fi bXY'XYg'GUWgYbdc_U'g'gYmhY'g]W
≠ZYfg[fØb'gci j Yf'Àb'a]h'(.&[Y[Yb'JH6'7\Ya b]hn'Xi fW"

GhUf_'a ch]j]YfhY'; Y[bYf

≠XYb'K cfhYb'j cb'HfU]bYf'<c\YbYXYf'nY]WbYh'g]W'Y]b

]bhYbg]j Yg`Gd]Y`UV. K]f`ghY`Yb`i bg`XUfUi ZY]bž`Ui ZY]bY`[]Zh[Y
i bX`\\i b[f][Y`A UbbgW`UZh`ni `hfYZZYb" `fZYfg[fØb`k]fX`V]g`]b`X]Y
<UUfgd]hnYb`a ch]j]Yfh`gY]b" `8Ug`HYUa `Ui g`fZYfg[fØb`[Y`h`U`g
l bXYfXc`]b`X]Y`DUfh]Y`i bX`k]fX`a]h`g]W`YfYf`9bhgW`cggYb`\\Y]h
U[]YfYbž`k `\\fYbX`7`\\Ya b]hn`XYb`?`UggYbi bhYfgW`]YX`]a
<]bhYf_cdZVY`\\U`hYb`a i gg"

9]b`k Y]hYfYg`]bhYfYggUbhYg`8YhU]`]gh`XYf`<Y`a i h!HcXh!Gdcfhd`Uhnž
XYf`a]h`gY]bYb`[fc»nØ[]] Yb`A U»gh`VYb`j cb`%&\$`I` ,) `A YhYfb`XYf
[fØ»hY`D`Uhn`]b`XYf`FY`[]cb`]gh`8]YgYf`gdcfh]W`Y` @UbXYVU`b
V]YhYh`Y]b`ZUgn]b]YfYbXYg`5a`V]YbhY`ZØf`X]Y`VYj c fghY`\\YbXY
6Y[Y[bi b["

K `\\fYbX`g]W`X]Y`7`\\Ya b]hnYf`Ui ZXUg`Gd]Y`j cfVYfY]hYbž`[]Vh`Yg
Ui W`d`cg]hj Y`B`UW`f]W`hYb`Ui g`XYa`DYfgcbU`VYfY]W`. `F`ca`Ub
9ddYbXcfZYf`_`\\fh`bUW`gY]bYf`J`Yf`Yhni b[`ni`f`A`UbbgW`UZh
ni fØW`_`@Y]XYf`a`ØggYb`Y]b][Y`j`Yf`YhnhY`Gd]Y`Yf`k]Y`8Y`Ub`6cn]Wž
Hca`6Ui a [Ufhi bX`\\b`?`cW`k Y]hYf`\\]b`dUi g]YfYbž`k Ug`X]Y
dYfgcbY`Y`G]hi Uh]cb`XYg`HYUa`g`VYhf]Zh"

GW`]YXgf]W`hYf`i`bX`H]W`_`Yh]bZc`g

8Ug`Gd]Y`k]fX`j`ca`YfZU`\\fYbYb`GW`]YXgf]W`hYf`:``cf]Ub`C`fXcb`Ui`g
<Y]b]f]W`gc`fh`[Y`Y]hYhž`XYf`VYfY]hg`nU`\\fY]W`Y`Gd]Y`Y`]b`XYf
GUW`gYb`][U`gck]Y`]a`GUW`gYb!Dc`_`U`[YdZ]ZZYb`\\Uh" `I`bhYfghØhnh
k]fX`Yf`XUVY]`j`cb`gY]bYb`5gg]ghYbhYb`J]b`FY]bYfhi`bX`GØfYb
?`cga`U`Y`"8]Y`H]W`_`Yhg`ZØf`XUg`5i`ZY]bUbXYfhfYZZYb`g]bX`gY]h
8]YbghU[]a`7: 7!: Ubg`\\cd`Yf`\\`À`h]W`"8Yf`DfY]g`ZØf`J`c`nU`\\Yf`]Y[h
VY]`%`%`ž`\$`\$`9i`fc`ž`k`À`\\fYbX`Yfa`À»][hY`H]W`_`Yhg`ZØf`*`ž`\$`\$`9i`fc
Ub[YVchYb`k`YfXYb"

: Ubgž`X]Y`XUg`; YgW`Y`\\Yb`j]Y`j`YfZc`[Yb`a`ØW`hYbž`_`ØbbYb`g]W`
Ui`ZX]Y`6Yf]W`hYfghUhi`b[`XYg`7: 7!A`YX]YbhYUa`g`ZYfi`Ybž`k`Y`W`Yg
a`]h`Y]bYa`@]j`Yh]W`_`Yf`Ui`ZL`i`bX`ØVYf`b`ghU[fUa`Ua`Di`g`XYg
; YgW`Y`\\Ybg`gY]b`k`]fX"

8Ug`5i`ZY]bUbXYfhfYZZYb`nk]gW`Yb`7`\\Ya b]hn`i`bX`fZYfg[fØb
j`Yfgdf]W`h`gd`UbbYbXY`A`ca`YbhYž`]bXYa`X]Y`i`bhYfgW`]YX`]W`Y

@][Uni [Y\ Òf][_Y]hi bX`X]Y`A ch]j Uh]cb`VY]XYf`HYUa`g
Ui ZY]bUbXYfdFU``Yb``9]b`9j Ybhž`XUg`ZØf`VY]XY`A UbbgW\ UZhYb
k Y]hfY]W\ YbXY`6YXYi hi b[` \UVYb`_ÒbbhY"

8YhU]`g

6Ygi W\ Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY